

2 Rota Radical Extreme Route Ruta Extrema



PT APRESENTAÇÃO

Para os apreciadores de emoções mais fortes, Castelo Branco tem uma oferta rica e variada.

Para tal, podemos contar com o Skate Park, situado no Parque Urbano da cidade, diversos trilhos para a prática de BTT e o Kartódromo que está inserido no Parque de Desportos Motorizados.

EN PRESENTATION

Castelo Branco has a rich and varied offer for seekers of strong emotions. Highlights include the Skate Park, located in the Urban Park of the city, several trails for the practice of mountain biking, and the Kartódromo that is part of the Motor Sports Park.

ES PRESENTACIÓN

Castelo Branco tiene una oferta rica y variada para los entusiastas de emociones más fuertes. Se destacan el Skate Park, ubicado en el Parque Urbano de la ciudad, varios senderos para la práctica de BTT, y el Kartódromo que forma parte del Motor Sports Park.



CONHEÇA AS 10 ROTAS

DISCOVER THE 10 CASTELO BRANCO ROUTES
DESCUBRE LAS 10 RUTAS DE CASTELO BRANCO



01 Ativa
Active | Activa

02 Radical
Extreme | Extrema

03 Viva
Alive | Vivo

04 Lazer
Leisure | Ocio

05 Azeite
Olive Oil | Aceite de Oliva

06 Bordado
Embroidery | Bordado

07 Museus
Museums | Museos

08 Murais
Murals | Murales

09 Património
Heritage | Patrimonio

10 Artes e Ofícios
Arts and Crafts | Artes y Oficios

VOCÊ ESTÁ A CONHECER
DE PERTO A ROTA RADICAL



You are discovering
the Extreme Route
Estás descubriendo
la Ruta Extrema

ESPERAMOS POR SI
NA PRÓXIMA ROTA

We'll be waiting for you
on the next route
Te esperamos
en la próxima ruta

ROTA RADICAL

A Kartódromo | Go-Kart Racetrack | Kartódromo

EN 233 ao km 105 no Lanço Grande
+351 968 991 251 | +351 967 840 209
kartodromo@escuderiacastelobranco.pt

B Skate Park – Parque Urbano

Skate Park – Urban Park | Parque Urbano – Skate Park
Parque Urbano - Zona de Lazer 6000-459 Castelo Branco

C Centro BTT de Sarzedas

MTB Center in Sarzedas | Centro Btt de Sarzedas
Junta de Freguesia de Sarzedas
Estrada Nacional Nº 233 | 6000-708 Sarzedas
+351 272 947 333 | junta.sarzedas@sapo.pt
GPS: 40°45'36"N 73°59'2.4"W

D Centro BTT da Serra da Gardunha

Serra da Gardunha MTB Center
Centro BTT da Serra da Gardunha
Largo Egas Moniz | 6005-210 Lourical do Campo
+351 272 419 363 | jfreg.louricalcampo@sapo.pt
GPS: 40°07'50.9"N 73°0'43.6"W

Rampa de Asa Delta – Serra da Gardunha

Hang Gliding Ramp | Rampa de Ala Delta

Aeródromo | Aerodrome | Aeródromo

Reta do Lance Grande, 5km (2.7 NM) NE de Castelo Branco
+351 272 240 930 | aerodromo@cm-castelobranco.pt

SINALIZAÇÃO DOS PERCURSOS BTT

MTB route signage | Señalización de senderos BTT



PT OUTRAS ATIVIDADES

No Concelho de Castelo Branco existem vários equipamentos e empresas de animação turística que permitem a prática de atividades como a escalada, o paintball e o tiro com arco, entre outros.

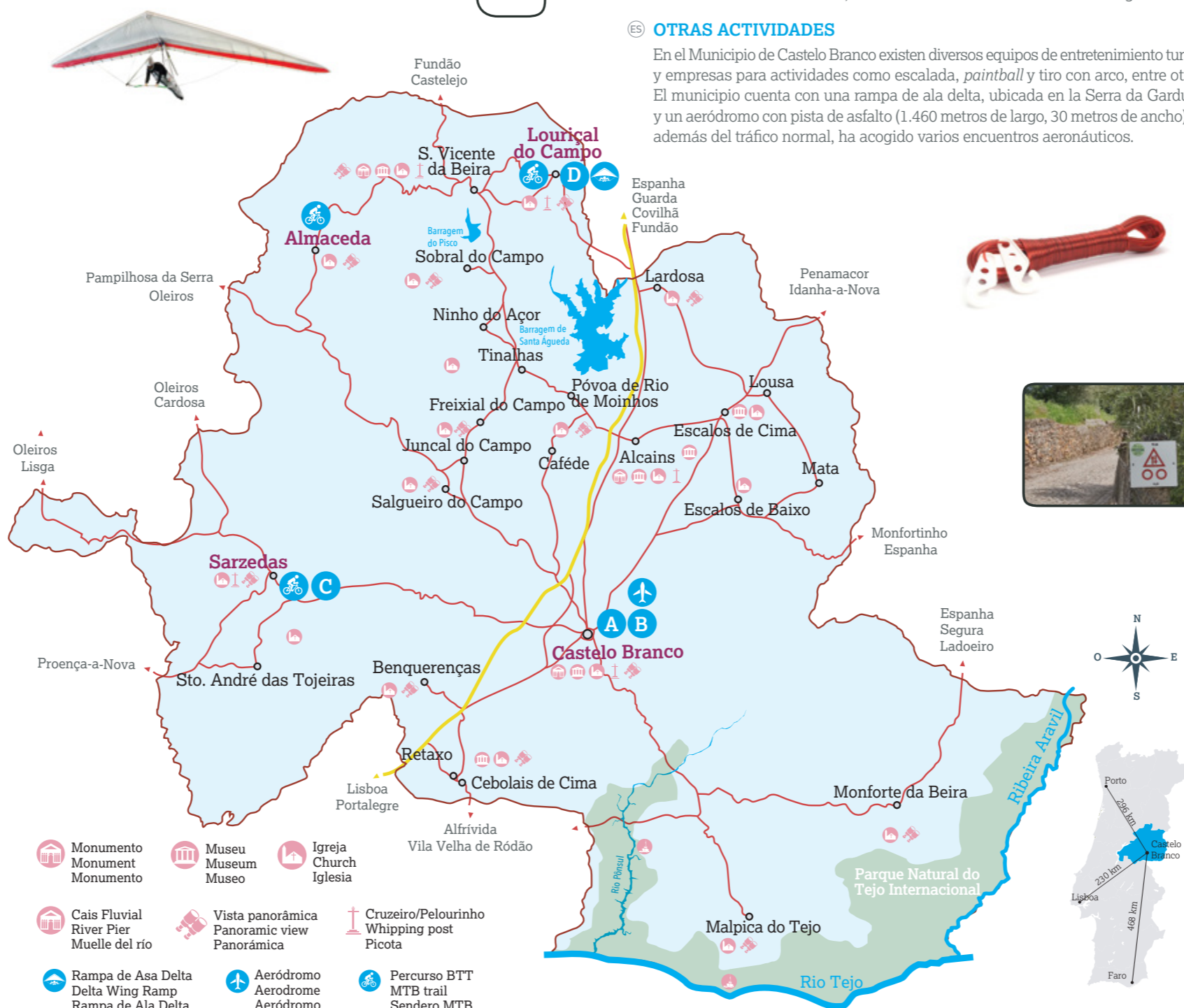
O município dispõe de uma rampa de Asa Delta, localizada na Serra da Gardunha, e de um Aeródromo com pista asfaltada (1460 metros de comprimento, 30 metros de largura) que, para além do tráfico normal, tem recebido diversos encontros aeronáuticos.

EN OTHER ACTIVITIES

In the Municipality of Castelo Branco there are several tourist entertainment equipment and companies for activities such as climbing, paintball and archery, among others. The municipality has a Hang Gliding ramp, located in the Serra da Gardunha, and an Aerodrome with an asphalt runway (1,460 meters long, 30 meters wide) which, in addition to normal traffic, has hosted several aeronautical meetings.

ES OTRAS ACTIVIDADES

En el Municipio de Castelo Branco existen diversos equipos de entretenimiento turístico y empresas para actividades como escalada, paintball y tiro con arco, entre otras. El municipio cuenta con una rampa de ala delta, ubicada en la Serra da Gardunha, y un aeródromo con pista de asfalto (1.460 metros de largo, 30 metros de ancho) que, además del tráfico normal, ha acogido varios encuentros aeronáuticos.



02 ROTA | ROUTE | RUTA Extreme | Extrema

TOURISTIC ROUTES | RUTAS TURÍSTICAS

10 ROTAS TURÍSTICAS



Turismo de Castelo Branco
Avenida Nuno Álvares, 30 | 6000-083 Castelo Branco
+351 272 330 339
turismo@cm-castelobranco.pt

Câmara Municipal de Castelo Branco
Praça Município | 6000-458 Castelo Branco
+351 272 330 330
camara@cm-castelobranco.pt
www.cm-castelobranco.pt

Estação Ferroviária
Largo Rei D. Carlos
www.cp.pt

Estação Rodoviária
Rua Poeta João Roiz

Tucab - Transportes urbanos de Castelo Branco
www.transdev.pt/tucab
www.bus.cm-castelobranco.pt



Financiado por





A



B

PT SKATE PARK – PARQUE URBANO

Destinado à prática de skate, patins em linha e BMX, o Skate Park de Castelo Branco está inserido num dos maiores e mais completos parques de desportos radicais do País. Conta com diversas rampas e rails, num total de 18 elementos. Tem características e graus de dificuldade distintos, que variam entre o nível médio e o avançado. Está apto para receber competições desportivas, demonstrações ou mesmo ações de formação. No Parque Urbano encontramos também um complexo de piscinas interiores e exteriores, campos de futebol, vias para percursos pedonais, ciclovias, lagoa e uma pista de atletismo homologada pela Federação Portuguesa de Atletismo e preparada para receber provas nacionais e internacionais.

EN SKATE PARK – URBAN PARK

Designed for skateboarding, inline skating and BMX, the Castelo Branco Skate Park is located in one of the largest and most complete extreme sports parks in the country. It has several ramps and rails, totaling 18 elements. It has distinct characteristics and degrees of difficulty, ranging from medium to advanced level. It is equipped to host sports competitions, demonstrations or even training actions. In the Urban Park we also find a complex of indoor and outdoor pools, soccer fields, footpaths, cycle paths, a lagoon and an athletics track approved by the Portuguese Athletics Federation and prepared to host national and international events.

ES SKATE PARK – PARQUE URBANO

Diseñado para skate, patinaje en línea y BMX, el Parque Urbano de Castelo Branco está ubicado en uno de los parques de deportes extremos más grandes y completos del país. Tiene varias rampas y railes, totalizando 18 elementos. Tiene distintas características y grados de dificultad, que van desde el nivel medio al avanzado. Está equipado para acoger competiciones deportivas, demostraciones o incluso acciones formativas. En el Parque Urbano también encontramos un complejo de piscinas cubiertas y al aire libre, canchas de fútbol, senderos, carriles bici, una laguna y una pista de atletismo homologada por la Federación Portuguesa de Atletismo y preparada para albergar eventos nacionales e internacionales.



C

PT CIRCUITOS BTT

A partir dos Centros de BTT existentes em Sarzedas e em Louriçal do Campo – Serra da Gardunha, entrará num mundo de experiências adequadas à sua preferência ou adaptadas ao seu nível de praticante. Esta rede de trilhos conta com quinze percursos BTT, sinalizados com marcações específicas a partir das regras adotadas internacionalmente, para quatro níveis de dificuldade: verde, azul, vermelho e preto.

EN MTB CIRCUITS

From the existing MTB Centers in Sarzedas and Louriçal do Campo - Serra da Gardunha you will enter a world of experiences suited to your preference or adapted to your level of practitioner. This network of trails has fifteen BTT routes, marked with specific markings based on the rules adopted internationally, for four levels of difficulty: green, blue, red and black.

ES CIRCUITOS BTT

Desde los Centros BTT existentes en Sarzedas y Louriçal do Campo - Serra da Gardunha entrarás en un mundo de experiencias adaptadas a tus preferencias a tu nivel de practicante. Esta red de senderos cuenta con quince rutas BTT, señalizadas con señalizaciones específicas en base a las normas adoptadas internacionalmente, para cuatro niveles de dificultad: verde, azul, rojo y negro.



D

PT CENTRO DE BTT DA SERRA DA GARDUNHA

O Centro de BTT da Serra da Gardunha localiza-se em Louriçal do Campo e é composto por 8 percursos, com 4 níveis de dificuldade, num total de 250 km.

EN SERRA DA GARDUNHA MTB CENTER

The Serra da Gardunha MTB Center is located in Louriçal do Campo and is composed of 8 courses, with 4 levels of difficulty, for a total of 250 km.

ES CENTRO MTB DE SERRA DA GARDUNHA

El Centro MTB de Serra da Gardunha está ubicado en Louriçal do Campo y se compone de 8 recorridos, con 4 niveles de dificultad, por un total de 250 km.

PT KARTÓDROMO

O Kartódromo de Castelo Branco constitui uma das valências do Parque de Desportos Motorizados da cidade, que também possui pistas de Autocross/Rallycross, circuito de Enduro e uma Zona TT.

A pista tem 1237 m de perímetro e 10 m de largura em 4 traçados diferentes e reúne condições excecionais para receber profissionais e amadores. Este equipamento dispõe de uma frota de karts de aluguer para adultos e para crianças dos 7 aos 12 anos, com controlo remoto. Também é possível a utilização da pista com karts próprios, através do aluguer da mesma.

EN GO-KART RACETRACK

The Castelo Branco Go-Kart Racetrack is one of the main attractions of the Motorized Sports Park of the city, which also has Autocross/Rallycross tracks, an Enduro circuit and a TT Zone.

The track has a perimeter of 1237 m and a width of 10 m, with 4 different routes, and boasts exceptional conditions to receive professionals and amateurs. This equipment has a fleet of rental karts for adults and children from 7 to 12 years old, equipped with remote control. It is also possible to rent the track and use it with your own kart.

ES KARTÓDROMO

El Kartódromo de Castelo Branco es uno de los principales atractivos del Parque Deportivo Motorizado de la ciudad, que también cuenta con pistas de Autocross / Rallycross, un circuito de Enduro y una Zona TT.

La pista tiene un perímetro de 1237 m y una anchura de 10 m, con 4 recorridos diferentes, y cuenta con unas condiciones excepcionales para recibir a profesionales y aficionados. Este equipo cuenta con una flota de karts de alquiler para adultos y niños de 7 a 12 años, equipados con control remoto. También es posible alquilar la pista y utilizarla con su propio kart.

CENTRO BTT SARZEDAS

Distância Distance Distancia:	7,4 km
Duração Duration Duración:	56 min.
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Fácil Easy Fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.22 Almaceda

Distância Distance Distancia:	8 km
Duração Duration Duración:	1h30
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Muito fácil Very easy M. fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.23 Sarzedas

Distância Distance Distancia:	28,5 km
Duração Duration Duración:	3h34
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Fácil Easy Fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.24 Almaceda

Distância Distance Distancia:	24,5 km
Duração Duration Duración:	3h40
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Fácil Easy Fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.25 Sarzedas

Distância Distance Distancia:	56,4 km
Duração Duration Duración:	4h30
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Difícil Hard Difícil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.26 Sarzedas – Almaceda

Distância Distance Distancia:	98,8 km
Duração Duration Duración:	12h21
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Muito difícil Very hard M. difícil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.27 Almaceda

Distância Distance Distancia:	35,4 km
Duração Duration Duración:	4h30
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Muito difícil Very hard M. difícil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.1 Aldeia de Joanes

Distância Distance Distancia:	14 km
Duração Duration Duración:	00h30 a 1h30

P.2 Parque do Convento

Distância Distance Distancia:	29,3 km
Duração Duration Duración:	1h30 a 3h00

P.3 Parque do Convento

Distância Distance Distancia:	54,7 km
Duração Duration Duración:	3h30 a 5h30

P.4 Parque do Convento

Distância Distance Distancia:	30,3 km
Duração Duration Duración:	3h00 a 5h00



PT CENTRO BTT SARZEDAS

Localizado na Aldeia de Xisto de Sarzedas que é atravessada por uma Via Romana e próxima da praia fluvial do Sesmo, o Centro de BTT é uma moderna infraestrutura de apoio, que inclui toda a informação sobre uma rede de 7 percursos, com 4 níveis de dificuldade, num total de 260 km. Possui uma área para estacionamento automóvel, balneários e estação de serviço para bicicletas (lavagem, ar e mini-oficina), em regime de self-service.

EN SARZEDAS MTB CENTER

Located in the Schist Village of Sarzedas, which is crossed by a Roman Way, and close to the river beach of Sesmo, the MTB Center is a modern support infrastructure, which includes all information about a network of 7 routes, with 4 levels of difficulty, for a total of 260 km. It has an area for car parking, changing rooms and a service station for bicycles (washing, air and mini-workshop), on a self-service basis.

ES CENTRO BTT SARZEDAS

Ubicado en la Aldea de Esquivo de Sarzedas, atravesada por un Camino Romano, y próximo a la playa fluvial de Sesmo, el Centro BTT es una moderna infraestructura de apoyo, que incluye toda la información sobre una red de 7 rutas, con 4 niveles de dificultad, para un total de 260 km. Dispone de zona de aparcamiento, vestuarios y estación de servicio para bicicletas (lavado, aire y mini-taller), en régimen de autoservicio.



D

P.5 Parque do Convento – Louriçal do Campo

Distância Distance Distancia:	59,1 km
Duração Duration Duración:	4h30 a 6h30
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Muito difícil Very hard M. difícil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.6 Centro de BTT – Louriçal do Campo

Distância Distance Distancia:	9,2 km
Duração Duration Duración:	00h30 a 1h30
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Muito fácil Very easy Muy fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.7 Centro BTT – Louriçal do Campo

Distância Distance Distancia:	25,5 km
Duração Duration Duración:	1h30 a 3h
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Fácil Easy Fácil
Tipologia Type Tipología:	Circular

P.8 Centro BTT – Louriçal do Campo

Distância Distance Distancia:	27 km
Duração Duration Duración:	2h a 3h
Dificuldade Difficulty level Nivel de dificultad:	Difícil Hard Difícil
Tipologia Type Tipología:	Circular



CAPA



CONTRA-CAPA